

Karl Marx

I pamphlet di Bruno Bauer sulla collisione con la Russia¹

Manoscritto^a

a) La Russie et l'Angleterre. 1854

Prevedere, penetrare il destino grazie a una valutazione critica delle condizioni degli Stati europei, delle loro reciproche relazioni e della storia contemporanea che ne discende, è una delle pretese di questi pamphlet. Il metodo utilizzato per affrontare il problema si raccomanda da sé per una certa misura di astuzia. Poiché la scienza e la prescienza dimostrate dalla Critica^b vanno verificate alla luce della storia contemporanea, niente parrebbe più semplice che confrontare le conclusioni della Critica con i fatti della storia contemporanea, misurando le prime sui secondi e così convincendosi della giustificazione o della presunzione delle affermazioni della Critica. Ad esempio, nel pamphlet sopra menzionato leggiamo:

« *La pratique constitutionnelle* a gagné infiniment du terrain, et la *résistance passive* des assemblées nationales, issues de la révolution de l'année 1848, a pris de plus grandes proportions. Toute l'Europe s'est partagé, en ce moment, les différents rôles du drame constitutionnel: l'Occident s'est chargé du rôle de l'opposition honnête; la Russie représente le gouvernement, armé de la force et usant de son autorité. ^c »²

(L'Europa si è distribuita i ruoli nel dramma costituzionale; l'Occidente ha assunto il ruolo dell'onesta opposizione; sulla Russia è ricaduta la parte di un governo *energico, armato di forza*.)

Non ci soffermiamo sulla frase mal riuscita che, per mezzo di una « e », assimila « la prassi costituzionale » e « la resistenza passiva » delle assemblee « non

^a Scritto nel gennaio 1857. — ^b Soprannome ironico assegnato da Marx ed Engels a Bruno Bauer già nella prima metà degli anni Quaranta. — ^c La *prassi costituzionale* ha guadagnato enorme terreno, e la *resistenza passiva* delle assemblee nazionali emerse dalla rivoluzione del 1848 ha assunto dimensioni maggiori. Tutta l'Europa si è distribuita in questo momento i vari ruoli del dramma costituzionale: l'Occidente ha assunto il ruolo dell'onesto oppositore; la Russia sostiene la parte del governo, armato di forza ed esercitante la propria autorità.